

(19)



(11)

**EP 1 995 432 A1**

(12)

**EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication:

**26.11.2008 Bulletin 2008/48**

(51) Int Cl.:

**F02B 63/04** <sup>(2006.01)</sup>

**F01P 1/02** <sup>(2006.01)</sup>

(21) Application number: **07010129.0**

(22) Date of filing: **22.05.2007**

(84) Designated Contracting States:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE  
SI SK TR**

Designated Extension States:

**AL BA HR MK RS**

(71) Applicant: **Ma, Yunfeng**

**Wuzhong District  
Suzhou ,Mudu Town  
Jiangsu (CN)**

(72) Inventor: **Ma, Yunfeng**

**Wuzhong District  
Suzhou ,Mudu Town  
Jiangsu (CN)**

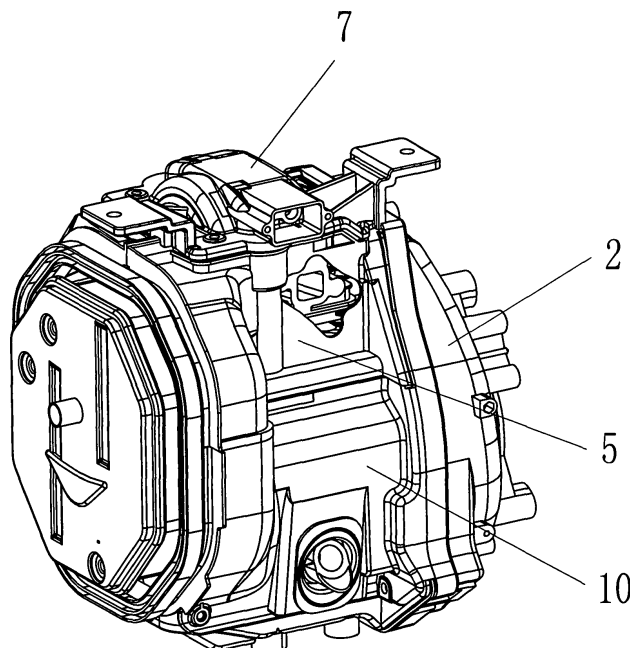
(74) Representative: **Alvarez, Fernando**

**Nunez de Balboa, 31, 3 5  
28001 Madrid (ES)**

(54) **Portable engine**

(57) A portable engine, comprising an engine casing (1), an air deflector cover (2), a fan (3) and an exhaust pipe (4); a left upper baffle plate (5) and a right upper baffle plate (6) at the upper part of the engine constitute two left and right upper air ducts (8,9) together with a cylinder head cover (7) and the engine casing; a left lower

baffle plate (10) and a right lower baffle plate (11) at the lower part of the engine constitute two left and right lower air ducts (12,13) together with the engine casing; and a base plate of the engine and the engine casing constitute a bottom air duct (15). The present invention can specifically cool each part through controlling air intake of each air duct, thus attaining better cooling effect for the engine.



**Fig. 1**

**EP 1 995 432 A1**

## Description

### FIELD OF THE INVENTION

[0001] The present invention relates to a portable engine.

### BACKGROUND OF THE INVENTION

[0002] When an engine works, temperature of the cylinder cooling fin is very high, while temperature of the lower part of the casing is a little bit lower. A traditional portable engine adopts a design of an integrated air duct, which cools inner parts with cooling air drawn in by a fan and then expels through a vent groove. In such a way, direction and flow of cooling air cannot be well controlled, the cylinder head cover cannot be well cooled, and it is possible to heat the low-temperature part of the casing with hot air at the cylinder head cover.

### CONTENTS OF THE INVENTION

[0003] A purpose of the present invention is to provide a portable engine, which has five air ducts and can specifically cool each part through controlling air intake of each air duct, thus attaining better cooling effect for the engine.

[0004] A technical solution of the present invention is as follows: a portable engine, comprising an engine casing, an air deflector cover, a fan and an exhaust pipe; a left upper baffle plate and a right upper baffle plate at the upper part of the engine constitute two left and right upper air ducts together with a cylinder head cover and the engine casing; a left lower baffle plate and a right lower baffle plate at the lower part of the engine constitute two left and right lower air ducts together with the engine casing; and a base plate of the engine and the engine casing constitute a bottom air duct.

[0005] A further technical solution of the present invention is as follows: a portable engine, comprising an engine casing, an air deflector cover, a fan and an exhaust pipe; a left upper baffle plate and a right upper baffle plate at the upper part of the engine constitute two left and right upper air ducts together with a cylinder head cover and the engine casing; a left lower baffle plate and a right lower baffle plate at the lower part of the engine constitute two left and right lower air ducts together with the engine casing; and a base plate of the engine and the engine casing constitute a bottom air duct.

[0006] A left convex rib extends inward at the junction between the left upper baffle plate and the left lower baffle plate; a right convex rib extends inward at the junction between the right upper baffle plate and the right lower baffle plate; the left and right upper air ducts are composed of the left convex rib, the right convex rib, the cylinder head cover and the engine casing; an upper convex rib extends upward respectively on the left and right sides of the base plate of the engine; the bottom air duct is

composed of the two upper convex ribs and the engine casing; and the left and right lower air ducts are composed of the left convex rib, the right convex rib, the upper convex rib and the engine casing.

[0007] A more detailed technical solution of the present invention is as follows: a portable engine, comprising an engine casing, an air deflector cover, a fan and an exhaust pipe; a left upper baffle plate and a right upper baffle plate at the upper part of the engine constitute two left and right upper air ducts together with a cylinder head cover and the engine casing; a left lower baffle plate and a right lower baffle plate at the lower part of the engine constitute two left and right lower air ducts together with the engine casing; and a base plate of the engine and the engine casing constitute a bottom air duct.

[0008] A left convex rib extends inward at the junction between the left upper baffle plate and the left lower baffle plate; a right convex rib extends inward at the junction between the right upper baffle plate and the right lower baffle plate; the left and right upper air ducts are composed of the left convex rib, the right convex rib, the cylinder head cover and the engine casing; an upper convex rib extends upward respectively on the left and right sides of the base plate of the engine; the bottom air duct is composed of the two upper convex ribs and the engine casing; and the left and right lower air ducts are composed of the left convex rib, the right convex rib, the upper convex rib and the engine casing.

[0009] The two lower air ducts are provided at the end close to the fan respectively with an isolating plate, which is provided with several small vent holes and is on the engine casing.

[0010] The present invention has the following advantages:

1. The present invention cools the cylinder head directly with the two upper air ducts, which do not use any windshield opening on the engine casing, thus making the cylinder head being cooled with enough amount of air.
2. The heat produced by mechanical movements of the lower part of the engine during the engine operation and the heat conducted from the cylinder head are dissipated through the two lower air ducts, where the temperature is slightly lower and there is no need for too large air flow, and therefore the isolating plate with small vent holes is provided at the vent of the two lower air ducts, which can appropriately reduce air flow.
3. The bottom air duct of the present invention can cool the cooling fin at the bottom of the engine casing, and therefore can well lower temperature of the engine oil.
4. The present invention has five air ducts, and can specifically cool each part through controlling air intake of each air duct, thus attaining better cooling effect for the engine.

## BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0011] The present invention will be further described below according to drawings and embodiments.

Figure 1 is a stereoscopic drawing of the present invention.

Figure 2 is an assembly drawing of the present invention (without the power part).

Figure 3 is an assembly drawing of the present invention.

Figure 4 is a schematic drawing of the air duct distribution of the present invention.

Figure 5 is a drawing of the air duct distribution of the present invention.

Figure 6 is a drawing of the cooling air direction of the present invention.

[0012] Where: 1 engine casing; 2 air deflector cover; 3 fan; 4 exhaust pipe; 5 left upper baffle plate; 6 right upper baffle plate; 7 cylinder head cover; 8 upper air duct; 9 upper air duct; 10 left lower baffle plate; 11 right lower baffle plate; 12 lower air duct; 13 lower air duct; 14 base plate; 15 bottom air duct; 16 isolating plate; 17 small vent hole; 18 left convex rib; 19 right convex rib; 20 upper convex rib.

## DETAILED DESCRIPTION OF THE EMBODIMENTS

[0013] Embodiment: As shown in Figures 1 to 6, a portable engine, comprising an engine casing 1, an air deflector cover 2, a fan 3 and an exhaust pipe 4; a left convex rib 18 extends inward at the junction between the left upper baffle plate 5 and the left lower baffle plate 10 at the left part of the engine; a right convex rib 19 extends inward at the junction between the right upper baffle plate 6 and the right lower baffle plate 11 at the right part of the engine; a left convex rib 18 and a right convex rib 19 constitute two left and right upper air ducts 8 and 9 together with a cylinder head cover 7 and the engine casing 1; an upper convex rib 20 extends upward respectively on the left and right sides of the base plate of the engine; the bottom air duct 15 is composed of the two upper convex ribs 20 and the engine casing 1; the left convex rib 18 and the right convex rib 19 constitute two left and right lower air ducts together with the upper convex ribs 20 and the engine casing 1; and two lower air ducts 12 and 13 are provided at the end close to the fan 3 respectively with an isolating plate 16, which is provided on the engine casing 1 and with several small vent holes 17.

[0014] The two upper air ducts 8 and 9 cool the cylinder head directly.

[0015] The two lower air ducts 12 and 13 can dissipate the heat produced by mechanical movements of the lower part of the engine during the engine operation and the heat conducted from the cylinder head.

[0016] The bottom air duct 15 can cool the cooling fin at the bottom of the engine casing 1, and therefore can

well lower temperature of the engine oil.

[0017] The present invention can specifically cool each part through controlling air intake of each air duct, thus attaining better cooling effect for the engine.

5 [0018] What mentioned above is only an embodiment of the present invention, and cannot limit the extent of protection of the present invention. The present invention can also have other embodiments in addition to the above one. Any technical solution based on equal substitution or equivalent transform falls within the extent of protection the present invention claims.

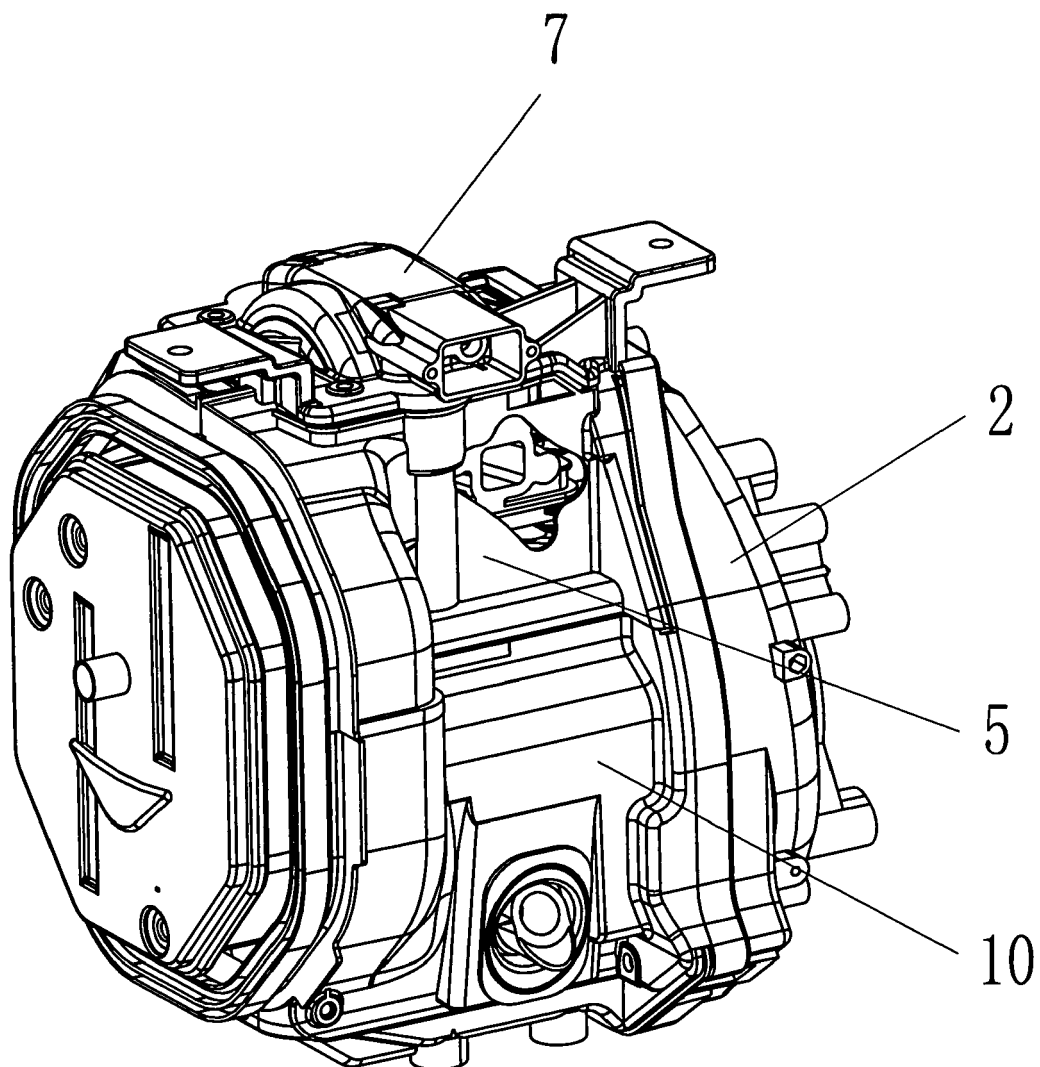
## Claims

1. A portable engine comprising an engine casing (1), an air deflector cover (2), a fan (3) and an exhaust pipe (4), wherein a left upper baffle plate (5) and a right upper baffle plate (6) at the upper part of the engine constitute two left and right upper air ducts (8,9) together with a cylinder head cover (7) and the engine casing (1), a left lower baffle plate (10) and a right lower baffle plate (11) at the lower part of the engine constitute two left and right lower air ducts (12,13) together with the engine casing (1), and a base plate (14) of the engine and the engine casing (1) constitute a bottom air duct (15).

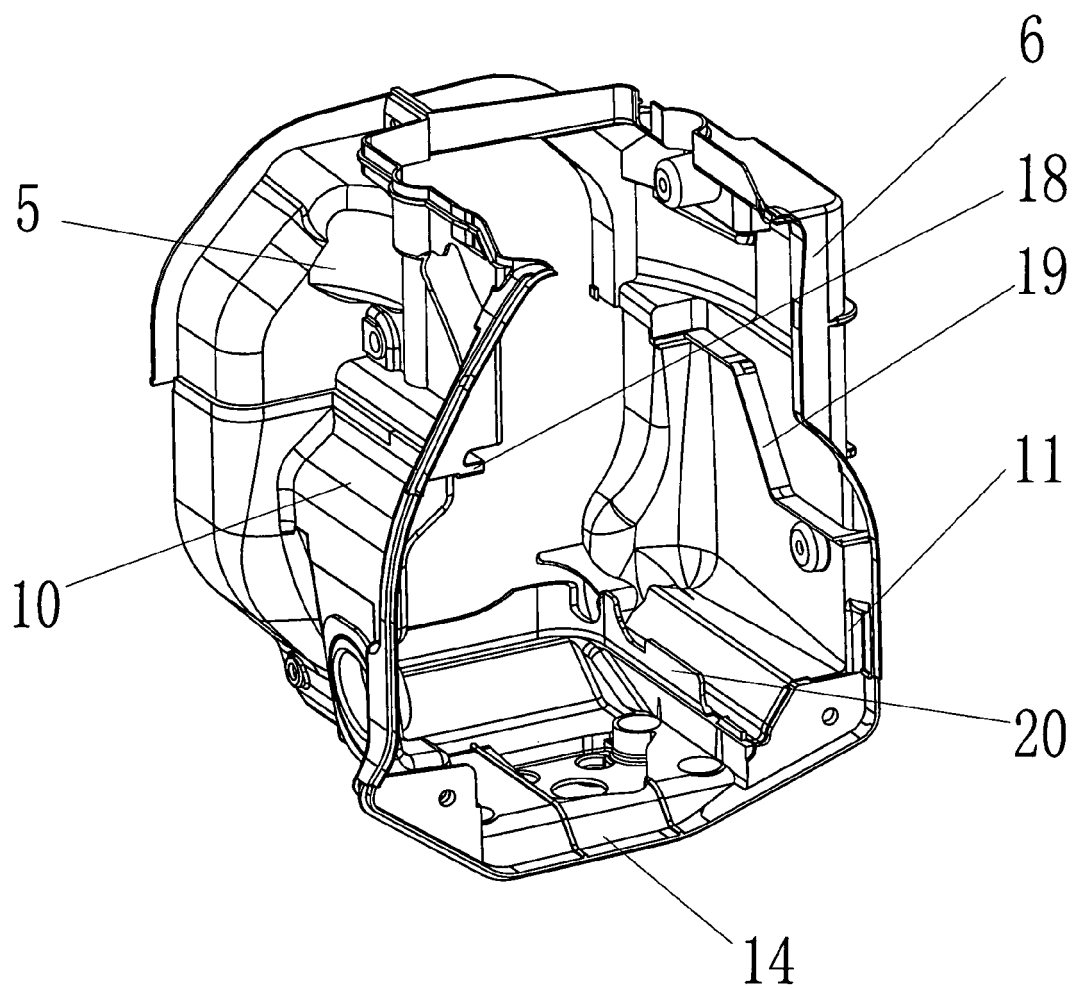
2. The portable engine according to claim 1, wherein a left convex rib (18) extends inward at the junction between the left upper baffle plate (5) and the left lower baffle plate (10), a right convex rib (19) extends inward at the junction between the right upper baffle plate (6) and the right lower baffle plate (11), the left and right upper air ducts (8, 9) are composed of the left convex rib (18), the right convex rib (19), the cylinder head cover (7) and the engine casing (1), an upper convex rib (20) extends upward respectively on the left and right sides of the base plate (14) of the engine, the bottom air duct (15) is composed of the two upper convex ribs (20) and the engine casing (1), and the left and right lower air ducts (12,13) are composed of the left convex rib (18), the right convex rib (19), the upper convex rib (20) and the engine casing (1).

3. The portable engine according to claim 1 or 2, wherein the two lower air ducts (12,13) are provided at the end close to the fan (3) respectively with an isolating plate (16), which is provided with several small vent holes (17).

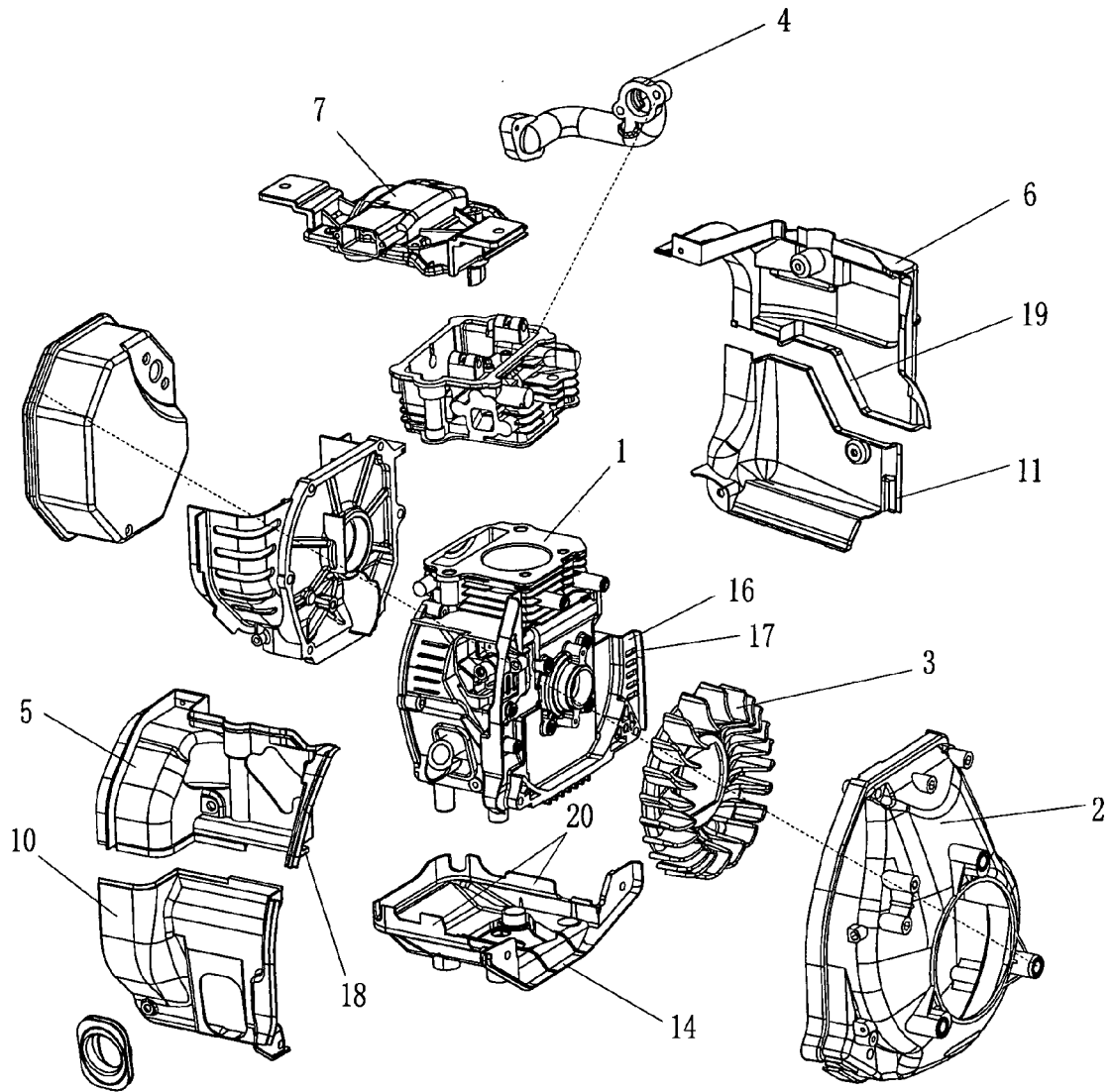
4. The portable engine according to claim 3, wherein the isolating plate (16) is provided on the engine casing (1).



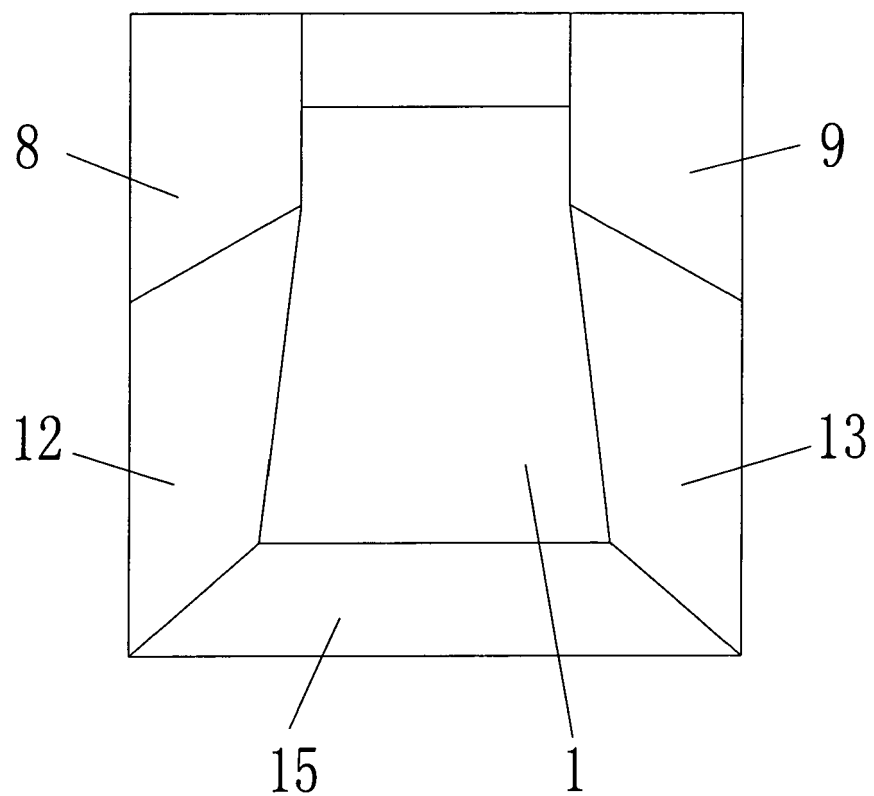
**Fig. 1**



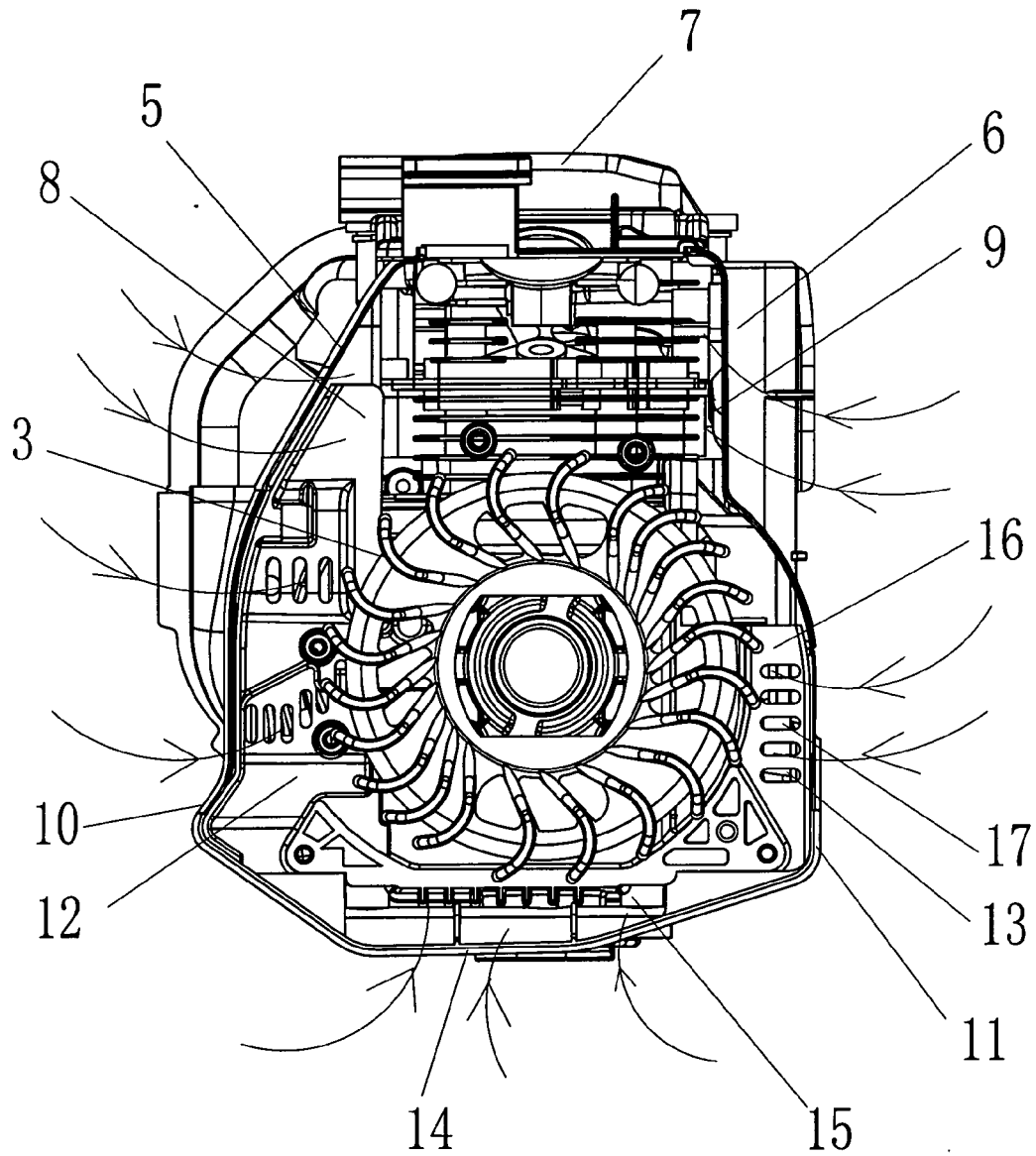
**Fig. 2**



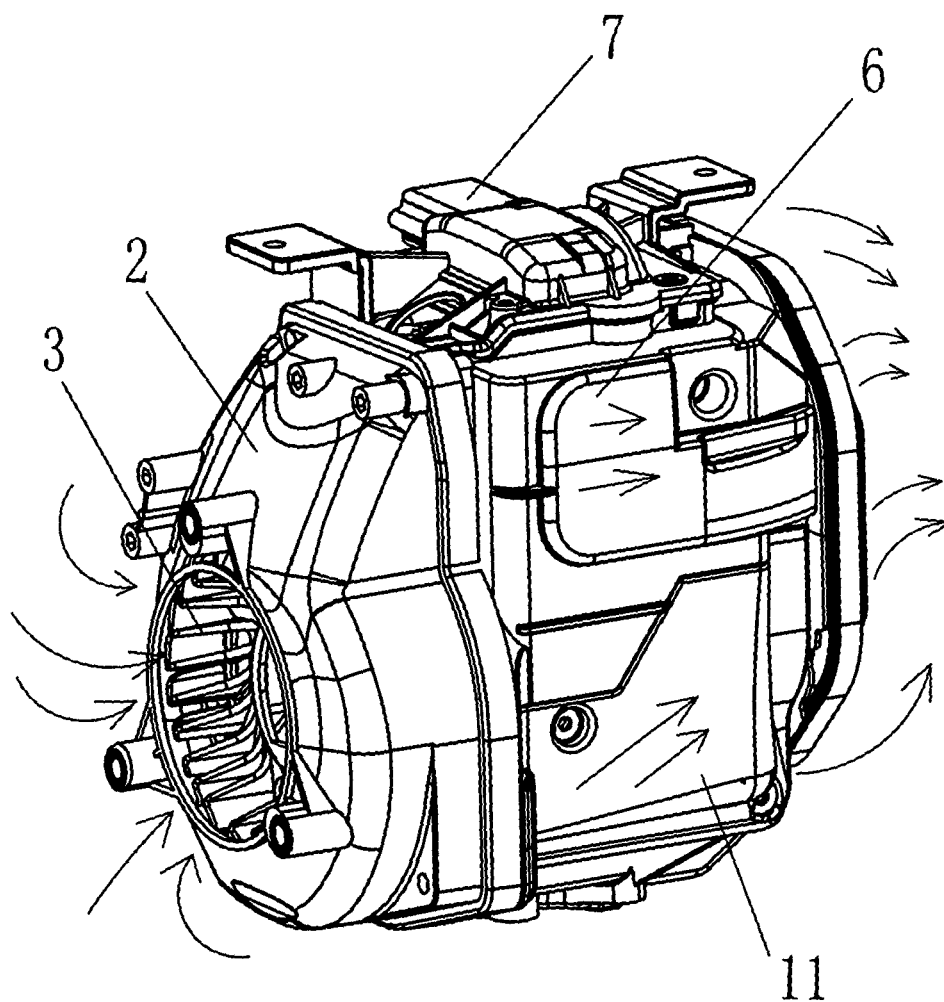
**Fig. 3**



**Fig. 4**



**Fig. 5**



**Fig. 6**



European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 07 01 0129

| DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                     |                                  |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Category                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages                                       | Relevant to claim                | CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (IPC) |
| X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP 1 707 776 A (XIAO HENGLIN [CN])<br>4 October 2006 (2006-10-04)<br>* paragraph [0006]; figures *                  | 1-4                              | INV.<br>F02B63/04<br>F01P1/02           |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | GB 1 247 792 A (MOSA S R L [IT])<br>29 September 1971 (1971-09-29)<br>* page 2, line 114 - page 3, line 2 *         | 1                                |                                         |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | US 2002/163196 A1 (BROFFT ROGER W [US] ET AL) 7 November 2002 (2002-11-07)<br>* paragraphs [0034], [0038], [0039] * | 1                                |                                         |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | US 2005/046191 A1 (COLE GREGORY [US] ET AL) 3 March 2005 (2005-03-03)<br>* paragraph [0040] *                       | 1                                |                                         |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP 1 645 733 A (HONDA MOTOR CO LTD [JP])<br>12 April 2006 (2006-04-12)<br>* paragraph [0051]; figure 9 *            | 1                                |                                         |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | US 5 121 715 A (NOGAMI EIJI [JP] ET AL)<br>16 June 1992 (1992-06-16)<br>* abstract; figures *                       | 1                                | TECHNICAL FIELDS<br>SEARCHED (IPC)      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                  | F02B<br>F01P                            |
| The present search report has been drawn up for all claims                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                     |                                  |                                         |
| Place of search                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     | Date of completion of the search | Examiner                                |
| The Hague                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                     | 14 November 2007                 | Coniglio, Carlo                         |
| <p>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</p> <p>X : particularly relevant if taken alone<br/>Y : particularly relevant if combined with another document of the same category<br/>A : technological background<br/>O : non-written disclosure<br/>P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention<br/>E : earlier patent document, but published on, or after the filing date<br/>D : document cited in the application<br/>L : document cited for other reasons</p> <p>&amp; : member of the same patent family, corresponding document</p> |                                                                                                                     |                                  |                                         |

1  
EPO FORM 1503 03.82 (P04C01)

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT  
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 07 01 0129

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report.  
The members are as contained in the European Patent Office EDP file on  
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

14-11-2007

| Patent document<br>cited in search report |    | Publication<br>date | Patent family<br>member(s) | Publication<br>date |
|-------------------------------------------|----|---------------------|----------------------------|---------------------|
| EP 1707776                                | A  | 04-10-2006          | WO 2005042938 A1           | 12-05-2005          |
|                                           |    |                     | CN 2675877 Y               | 02-02-2005          |
|                                           |    |                     | US 2007126235 A1           | 07-06-2007          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |
| GB 1247792                                | A  | 29-09-1971          | BE 727447 A                | 01-07-1969          |
|                                           |    |                     | DE 1904546 A1              | 28-08-1969          |
|                                           |    |                     | FR 2000864 A5              | 12-09-1969          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |
| US 2002163196                             | A1 | 07-11-2002          | CA 2446077 A1              | 14-11-2002          |
|                                           |    |                     | WO 02090740 A1             | 14-11-2002          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |
| US 2005046191                             | A1 | 03-03-2005          | US 2007227470 A1           | 04-10-2007          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |
| EP 1645733                                | A  | 12-04-2006          | AU 2004255716 A1           | 20-01-2005          |
|                                           |    |                     | CA 2529619 A1              | 20-01-2005          |
|                                           |    |                     | WO 2005005806 A1           | 20-01-2005          |
|                                           |    |                     | KR 20060040667 A           | 10-05-2006          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |
| US 5121715                                | A  | 16-06-1992          | JP 2901774 B2              | 07-06-1999          |
|                                           |    |                     | JP 4217840 A               | 07-08-1992          |
| -----                                     |    |                     |                            |                     |